# 日本貿易振興機構(ジェトロ)主催

# 「ラオスが織りなす伝統の匠 展」を開催!

2015年2月5日(木) ~ 2015年2月17日(火)

日本人デザイナーによるデザインとラオス企業の技術のコラボレーションにより生み出された ストールやバッグなどを展示いたします。







### -開催概要-

### ラオスが織りなす伝統の匠 展

会 期: 2015年2月5日(木)

~2015年2月17日(火) 10:30-19:00

水曜定休 入場無料

会 場: monova gallery

東京都新宿区西新宿3-7-1 リビングデザインセンター

OZONE 4階

協 力: Japan creation space monova

主 催:日本貿易振興機構(ジェトロ)

## ラオスの伝統工芸×ジャパンデザイン

# Lao-Japan Design Project

日本貿易振興機構(ジェトロ)はラオス政府からの要請に基づき、ラオス・ハンディ クラフト協会(LHA)をカウンターパートとし、ラオスのハンディクラフト産業育成 および輸出促進を目的とした支援事業を実施しています。

本展示品は、日本人のデザイナーによるデザインとラオス企業の技術のコラボレー ションにより生み出されました。ラオスの伝統と匠の技をどうぞご覧下さい。

### 【参加ラオス企業】

- ーFa Watthana Co. LTD. (シルバーアクセサリー)
- -Kanchana the Beauty of Lao Silk (シルク製品)
- ーKheua Mai Handicraft (コットンバッグ・ポーチ)
- ーLao Sericulture Co., LTD (竹バッグ・ポーチ)
- -Nikone Handicraft Center (コットンバッグ・ポーチ)
- ーTaykeo Textile Gallery (シルク製品)
- ーThida Craft (シルク製品)
- —Song Mue Nang Handicraft (シルク製品)

### 【展示内容】

①ストール ※写真上 (Thida)

「のびる草木、風景の向こう」~切り紙からのシンプルなカタチ~をデザインコンセ プトに、ラオスのシルクと伝統的な織技術により製作されたストールです。春道草、 夏道草、山への小道、波あるいは風、白椿と名付けられた製品は、日本の自然の美し さを表現しています。

②バッグ&ポーチ ※写真下 (Kheua mai)

手紡ぎ手織りの生地を使用しています。黄色い菱形の模様は手で縫われています。 ラオス北部の山岳少数民族の民族衣装からイメージしたデザインです。 何世代も前の祖先から受け継がれてきた少数民族独特の彩りは、さりげなくもあり且 つ力強さを感じさせてくれます。贅沢に時間と手間をかけた優しい風合いの商品です。

### ◆ラオス企業との商談会◆

会期中、本展示品を製作したラオス企業8社が来日します。会場にて商談会を実施しますので、 ぜひご来場ください。

商談会日程(予定):2015年2月5日(木)11:00~17:00、6日(金)11:00~16:00 ※申し込み方法・ラオス企業情報は、以下のURLよりご確認ください。

<ご案内と商談アポイント申込書>

http://www5.jetro.go.jp/newsletter/teb2/2014/applicationform.docx <ラオス企業情報>

http://www5.jetro.go.jp/newsletter/teb2/2014/company\_information.pdf

Japan creation space monova くお問合せ>